



Herausgeber: Stadtverwaltung 77972 Mahlberg | stadt@mahlberg.de | www.mahlberg.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Dietmar Benz

Verlag, Druck und private Anzeigen:

ANB Reiff-Verlags-Gesellschaft & Cie GmbH | Marleiner Straße 9 | 77656 Offenburg | Telefon 07 81 / 5 04 - 14 55 | Telefax 07 81 / 5 04 - 14 69 | anb.anzeigen@reiff.de

Musikverein Mahlberg

Musikalische Leitung: Rüdiger Müller

Frühjahrs- Konzert 2014

Natur-Welten

Mit einer Gemälde-Ausstellung
der Künstlerinnen Renate Schnak und Maïke Wilhelm

Samstag, 05. April 2014
20 Uhr, Stadthalle Mahlberg



www.musikverein-mahlberg.de

Natur-Welten – spüren Sie die Kraft der Natur in fantastischen Klangbildern!

Lassen Sie sich mit „Utopia“ in traumhafte Fantasiewelten entführen, erleben Sie tierische Momente auf „Noahs Arche“ und staunen Sie über beeindruckende Gletscher in „Schmelzende Riesen“.
Lassen Sie Ihrer Fantasie freien Lauf und erleben Sie ein Klangkino der Superlative!



Rüdiger Müller

ist bekannt für sein Feingefühl bei der Auswahl der Konzertstücke.
In diesem Jahr konzipiert er das Konzert nicht nur melodios und

gefühlvoll, sondern auch klang- und bildgewaltig!
Lassen Sie sich überraschen!

Renate Schnak und Maïke Wilhelm

bringen Farbe ins Spiel!

Es ist uns gelungen, die Künstlerinnen mit einer Gemälde-Ausstellung für das diesjährige Frühjahrs-Konzert zu gewinnen.
Sozusagen als zusätzliches „Bonbon“ zur Musik!



Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ihr Musikverein Mahlberg

**WICHTIGE RUFNUMMERN · INFORMATIONEN · NOTDIENSTE****STADTVERWALTUNG MAHLBERG**

Rathausplatz 3 - 77972 Mahlberg
<http://www.mahlberg.de> - stadt@mahlberg.de
 Telefon: 07825/8438-0 - Fax: 07825/8438-38

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 08.00 bis 12.00 Uhr
 Freitag 08.00 bis 13.00 Uhr
 Mittwoch 14.00 bis 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag: 7.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr
 Dienstag: 7.30 bis 12.00 Uhr
 Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag: 7.30 bis 12.00 Uhr
 Freitag: 7.00 bis 13.00 Uhr

Zentrale/Sekretariat Hauptamt/Internet/**Hallenvermietung/Mitteilungsblatt**

(Frau Sanfilippo) 8438-10
sanfilippo.stadt@mahlberg.de

Zentrale - (Frau Hiller) 8438-11
hiller.stadt@mahlberg.de

Vorzimmer Bürgermeister Benz

(Frau Mirabile) 8438-13
mirabile.stadt@mahlberg.de

Touristik/Tabakmuseum

(Frau Jörger) 8438-12
joerger.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

Einwohnermeldeamt/Passamt/**Renten/Sozialamt/Fundbüro/Lohnsteuerkarten**

(Frau Bücheler) 8438-20
buecheler.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

(Frau Peuckert) 8438-39
peuckert.stadt@mahlberg.de

Hauptamt/Bauamt/**Ordnungsamt/Personalamt**

(Herr Santo) santo.stadt@mahlberg.de 8438-15

Rechnungsamt

(Herr Kalt) kalt.stadt@mahlberg.de 8438-16

(Frau Koch) koch.stadt@mahlberg.de 8438-18

Rechnungsamt/Gemeindekasse

(Herr Stadelmann / Frau Griesbaum) 8438-17
stadelmann.stadt@mahlberg.de

griesbaum.stadt@mahlberg.de

Steueramt/Liegenschaftsverwaltung

(Herr Fiehn) fiehn.stadt@mahlberg.de 8438-19

Standesamt/Friedhof

(Frau Sonneck) 8438-21
sonneck.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

Grundbucheinsichtsstelle

stadt@mahlberg.de 8438-15
 Fax: 8438-40

GWS-Hausmeister Herr Büge

0160/94648858

Hansjakob Förderschule

Hausmeister Herr Zehnle 0170/5851976

Bauhof 07825/870125

Bauhofleiter (Herr Obergföll) 0170/7830990

Wassermeister (Herr Günther) 0171/8639102

Forstrevierleiter (Herr Wiltig) 0179/3922433

oder 07825/432562

Fax: 07825/877971

Feuerwehr www.ffw-mahlberg.de

Kommandant (H. Ackermann) 07822/44357

Jugendwart (Herr Müller) 07825/2230

ORTSVERWALTUNG ORSCHWEIER

Hauptstraße 43 - 77972 Mahlberg

Tel. 07822/1332 Fax-Nr. 07822/780244

ortsverwaltung@orschweier.info

Ortsvorsteher Bernd Dosch priv. 07822/449120

Sprechzeit: Dienstag 18.30 bis 20.00 Uhr,

Öffnungszeiten Frau Weber:

Montag 15.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch 09.00 bis 11.30 Uhr

JUGENDZENTRUM

Tel. 07825/869119, Fax: 07825/877239

juze-mahlberg@online.de

Öffnungszeiten:

Montag: 15.00 - 20.00 Uhr

Dienstag: geschlossen

Mittwoch: 14.00 - 20.00 Uhr

Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr

Freitag: 15.00 - 22.00 Uhr

Notfalldienst

am Mittwochnachmittag, an Feiertagen
 und am Wochenende über DRK:

Arzt: Tel. 01805 19292-460

Zahnarzt: Tel: 0180 3 222 555- 11

Notfallpraxen in der Ortenau

Lahr, Klosterstraße 19, 77933 Lahr

Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von
 9 bis 21 Uhr

Notruf

Notruf europaweit 112

Polizei 110

Polizeiposten Ettenheim 07822/4 46 95-0

Feuerwehr u. Rettungsdienst 112

Krankentransport 0781/19222

Vergiftungsinformationszentrale 0761/19240

Telefonseelsorge (kostenfrei) 0800-1110111

Wichtige Rufnummern

Sozialstation Ettenheim 07822/9299

Ambulante Krankenpflege

Bernd Sannert 07821/32202

Ambulante und stationäre

Krankenpflege Lahr (nur Notfälle) 07825/87770

Pflegezentrum Mahlberg

Krankenpflege Edgar Kenk 07825/86390

Tierkörperbeseitigung 07774/93390

Zweckverband Abfallbehandlung

Kahlenberg (ZAK) 07822/89460

Deponie Sulz 0172/5128603

Abfallberatung 0781/8059600

VHS Außenstelle Mahlberg

Frau Schaub, Tel.: 07822/4335892

vhs-mahlberg@web.de

Arbeiterwohlfahrt KV Ortenau e. V.

Ambulante Pflege und Essen auf Rädern

Tel.: 07821/21553

AGJ Suchtberatung Lahr

Psychoziale Beratung - Ambulante Behandlung-

Prävention, Friedrichstraße 7, 77933 Lahr,

Tel. 07821/26650, Fax. 07821/921470

Außenstelle Ettenheim

Spitalgasse 1, 77955 Ettenheim, Tel. 07822/9299

Nachbarschaftshilfe Kippenheim und**Mahlberg e. V.**

Spitalstraße 3 (Seniorenwohnanlage),

77971 Kippenheim, Tel. 07825/5200

Sprechzeiten:

täglich 9.00 bis 11.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Postagentur - Eisenbahnstr. 37

Mo., Di., Do., Fr. 09.00 - 12.30 u. 14.30 - 17.30 Uhr

Mi. 09.00 - 12.30 Uhr, Sa. 09.00 - 12.00 Uhr

Tel. 07825/2792

DB-Agentur - Reisebüro im Bahnhof

Inh. Diana Schmid, Bahnhofstr. 46, 77972 Mahl-

berg-Orschweier, Tel. 07822/44 82 95, Fax:

07822/44 82 97, Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr., 8 - 12 und 14.30 - 18 Uhr

Mi., 8 - 12 Uhr (nachmittags geschlossen)

Sa., 9 - 12 Uhr

e-mail: info@reisebuero-im-bahnhof.com

www.reisebuero-im-bahnhof.com

Apotheken

Stauer-Apotheke, Mahlberg 07825/27 00

Karls-Apotheke, Kippenheim 07825/84 46-0

Marien-Apotheke, Ettenheim 07822/31 20

Rohan-Apotheke, Ettenheim 07822/52 10

Wiegandt'sche-Apotheke, Ettenheim 07822/13 00

Rhein-Apotheke, Grafenhausen 07822/65 40

Schloss-Apotheke, Rust 07822/86 51 70

Apotheken**Freitag, 04.04.14**

Schloss-Apotheke Lahr,

77933 Lahr, Baden

Karls-Apotheke Kippen-

heim, 77971 Kippenheim

Samstag, 05.04.14

Stadt-Apotheke Lahr

77933 Lahr, Baden

Sonntag, 06.04.14

Alemannen-Apotheke,

77948 Friesenheim

Schloss-Apotheke Rust

77977 Rust, Baden

Montag, 07.04.14

Adler-Apotheke Lahr-Sulz,

77933 Lahr (Sulz)

Marien-Apotheke Etten-

heim, 77955 Ettenheim

Dienstag, 08.04.14

Löwen-Apotheke Lahr,

77933 Lahr, Baden

Mittwoch, 09.04.14

Apotheke am Geroldseck,

77933 Lahr, (Reichenbach)

Schwanau-Apotheke, 77963

Schwanau (Ottenheim)

Donnerstag, 10.04.14

Apotheke an der Kirche,

77963 Schwanau (Non-

nenweiler)

Rohan-Apotheke im Schut-

tertal, 77960 Seelbach

Freitag, 11.04.14

Die Engel Apotheke Lahr,

77933 Lahr, Baden

Rohan-Apotheke Etten-

heim, 77955 Ettenheim

Apothekennotdienst**Baden-Württemberg**

www.lak-bw.de

Kath. Öffentliche**Bücherei****Öffnungszeiten:**

sonntags: 10.00 - 11.00 Uhr

mittwochs: 16.00 - 17.00 Uhr

Im Untergeschoss des

Kindergartens Mahlberg (Sit-

zungsraum)

An Feiertagen geschlossen.

Kindertagespflege**südliche Ortenau**

Doler Platz 7, 77933 Lahr,

Tel.: 07821/92376-32 -33,

Fax: 07821/92376-40

kitapf.lahr@diakonie-ortenau.de

www.ortenauer-kindertagespflege.de

Störungsstellen

- Entstörungsnummer

badenova (Erdgas-/ Was-

ser- und Wärmeversor-

gung) 0800/2767767

- Entstörungsnummer EnBW

(Strom) 0800/9999966

- KabelBW TV-Kabelnetzbe-

treiber (Kundenservice)

0800/8888112

Musikstudio**Day-Mould****Spezialisten für****Musikunterricht**

77972 Mahlberg, Rathaus-

platz 5, Tel.: 07825 / 477

Fax.: 07825 / 870325

day-mould@t-online.de

Dominique Bodon als Bürgermeister der Partnergemeinde Malaucène wiedergewählt

Am vergangenen Sonntag fanden die 2. Wahlgänge der Kommunalwahlen in Frankreich statt.

Der bisherige Bürgermeister von Malaucène, Dominique Bodon wurde mit 51,25 % der Stimmen als Bürgermeister unserer Partnergemeinde wiedergewählt.

Die Stadt Mahlberg und die Freunde der seit 1996 bestehenden Städtepartnerschaft freuen sich über den Erfolg und gratulieren Dominique Bodon, der einer der tragenden Säulen der Städtepartnerschaft seit Jahren ist, recht herzlich.

Mit der Wiederwahl von Dominique Bodon ist eine kontinuierliche Weiterentwicklung unserer Partnergemeinde und insbesondere die Bekräftigung unserer Städtepartnerschaft verbunden.

Ihr



Dietmar Benz
Bürgermeister

75-jähriges Jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr Mahlberg

In diesem Jahr kann die Freiwillige Feuerwehr Mahlberg mit den Kameraden aus Mahlberg und Orschweier ihr 75-jähriges Jubiläum feiern. Dies geschieht im Rahmen von 4 Veranstaltungen, auf die wir Sie nachfolgend hinweisen möchten:

1. Freitag, 11.04.2014, 18:00 Uhr

Kreisverbandsversammlung der Feuerwehren des Ortenaukreises in der Stadthalle Mahlberg

2. Samstag, 10.05.2014, ab 7:00 Uhr – ca. 18:00 Uhr

Leistungswettkämpfe der Feuerwehren des Ortenaukreises zur Erringung des bronzenen, silbernen und goldenen Leistungsabzeichens im Bereich der Mehrzweckhalle Orschweier

Wir möchten bereits jetzt schon darauf hinweisen, dass es am Wettkampftag, dem 10.05.2014 zu erheblichen Verkehrsbehinderungen im Umfeld der Mehrzweckhalle kommen kann. Um einen reibungslosen Ablauf der Wettkämpfe zu gewährleisten, wird der öffentliche Verkehrsbereich weiträumig abgesperrt; zudem werden am Wettkampftag Park- und Halteverbote angeordnet.

Da die Feuerwehren die Gelegenheit haben müssen, auch auf den Wettkampfstrecken zu proben, wird die Siedlungsstraße ab der Hildastraße bis zur Einmündung in die Waldstraße auch bereits ab dem 05.05.2014, insbesondere in den Abendstunden von 18.00 Uhr – 20.00 Uhr gesperrt sein.

Wir bitten die Anwohner um Verständnis für die Einschränkungen und Beeinträchtigungen am Wettkampftag und auch an den Übungstagen zuvor.

3. Samstag, 28.06.2014, 19:30 Uhr

Festbankett in der Stadthalle Mahlberg

Hierzu ergeht eine gesonderte Einladung mit Programm an die Einwohnerschaft.

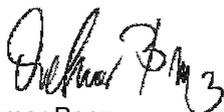
4. Sonntag, 29.06.2014, ab 11:00 Uhr

„Tag der offenen Tür“ und gemütliches Beisammensein mit Gaudiwettkämpfen in und um das neue Feuerwehrgerätehaus. Am Gaudi-Feuerwehrwettkampf können Vereine und Gruppierungen aus Mahlberg und Orschweier teilnehmen.

Wir möchten Sie bitten, sich das Festwochenende am 28./29.06.2014 vorzumerken; zum Festbankett und zum „Tag der offenen Tür“ dürfen wir Sie schon heute recht herzlich einladen.

Die Stadt und die Feuerwehrkameraden würden sich freuen, wenn Sie mit Ihrem Besuch zum Gelingen der Festveranstaltung beitragen würden.

Ihr



Dietmar Benz
Bürgermeister



Rolf Ackermann
Feuerwehrkommandant

Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

Anzeigenschluss: Dienstag, 17.00 Uhr

Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Herr Alexander Erb
Telefon: 0 78 21 / 9 20 99 11
Telefax: 0 78 21 / 9 20 99 19
E-Mail: alexander.erb@reiff.de

Zustellprobleme und Aboservice:

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

Ausbau der Rheintalbahn zwischen Offenburg und Riegel

Der Film zu den Argumenten: „Baden 21 pro Autobahnparallele – planen für die Zukunft!“

Seit vielen Jahren fordern die Städte und Gemeinden Lahr, Mahlberg, Ringsheim, Herbolzheim, Kenzingen und Malterdingen, die beiden neu geplanten Gleise für die am stärksten befahrene Güterzugmagistrale Europas, das 3.+4. Gleis, zwischen Offenburg und Riegel parallel und auf der Ostseite der Autobahn A 5, zu planen und zu bauen.

Begründet wird diese Forderung mit:

- dem Schutz vor gesundheitsgefährdendem Lärm,
- dem Schutz der Stadtbilder vor Zerschneidung und kilometerlangen und meterhohen Lärmschutzwänden,
- der Minimierung der Risiken, die von Gefahrguttransporten ausgehen,
- dem Schutz vor Erschütterung an Gebäuden,
- der Minimierung der Feinstaubbelastung von Anwohnern und
- der Verminderung des Wertverlusts der Bahn naheliegenden Immobilien.

Unsere Argumentation haben wir bisher meist durch das gesprochene oder geschriebene Wort vorgebracht. Die Idee zu einem Film entstand, als vor gut einem Jahr Herr Staatssekretär Michael Odenwald aus dem Bundesverkehrsministerium Filmaufnahmen einer Hubschrauberbefliegung beider Trassen vorgeführt wurden. Die Wirkung dieser Gegenüberstellung (autobahnparallele Trasse und Antragstrasse) hat die Befürworter der autobahnparallelen Trasse motiviert, die Argumente für die autobahnparallele Trasse auch bildhaft und bewegt, also in einem Film darzustellen. An einer A 5-parallelen Trasse werden keine bebauten Wohnlagen durchfahren!

Die Initiatoren und die Filmemacher sind sich sicher, dass der Film „Baden 21 pro Autobahnparallele – planen für die Zukunft!“ sowohl für Bürger als auch für die politischen Entscheidungsträger einen schnell nachvollziehbaren Zugang zur komplexen Materie des Bahnausbaus zwischen Offenburg und Riegel bietet.

Bei aller gebotener Sachlichkeit kommt auch die Emotion, der engagierten Befürworter der Autobahnparallelen, das sind nicht nur die vorgenannten Städte und Gemeinden, sondern auch etliche Bürgerinitiativen, die für die Sache streiten, zum Ausdruck.

Helfen Sie uns, die objektiven Argumente pro Autobahnparallele auch mit Hilfe dieses Films zu verbreiten und für unsere Position aller Orten zu werben.

Der Film, den wir kostenlos an alle Interessierten abgeben, ist bei der Stadtverwaltung Mahlberg, Rathaus II, I. OG, Frau Mirabile, erhältlich.

Zwischenzeitlich ist der Film auch auf die Homepage der Stadt eingestellt worden; unter der Rubrik: „Stadt und Leben“ finden Sie Zugang zum Film „Baden 21 pro Autobahnparallele – planen für die Zukunft!“

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Mahlberg und Orschweier, unterstützen Sie uns in unserer Forderung und werben Sie für unsere Position, die den Schutz der Menschen für die nächsten Jahrzehnte hinaus und weit in die Zukunft hinein gewährleisten soll.

Ihr



Dietmar Benz
Bürgermeister

Baden 21

Pro Autobahntrasse - Planen für die Zukunft

Die Güterzugmagistrale zwischen Rotterdam und Genua ist der am stärksten befahrene Schienenweg Europas und wird insbesondere zur Verdopplung des Gütertransportvolumens um zwei Gleise erweitert. Die Deutsche Bahn plant, den Aus- und Neubau zwischen Offenburg und Riegel mit den Bestandsgleisen zu bündeln. Die Kommunen Lahr, Mahlberg, Ringsheim, Herbolzheim, Kenzingen und Malterdingen, deren Bebauung von der Bahn durchschnitten wird, fordern den Neubau der zusätzlichen Güterzuggleise parallel zur Autobahn A 5.

Bürger, Wirtschaft und Politik wollen den Schutz der Region vor

Verlärmung
Erschütterungen
Feinstaub
Gefahrgut

Stadt Lahr L  

Wir bitten um Ihre Unterstützung

Eine Produktion von
BEHRING KLOTZ
FILM MEDIA
www.behringfilm.de

DVD-VIDEO | 13:45 MIN. | PAL 16:9 STEREO



55 weitere Pkw-Abstellplätze am Bahnhof Orschweier fertig gestellt und zur Nutzung freigegeben

Die Stadt Mahlberg hat im Haushaltsplan 190.000 € für die Anlegung weiterer 55 Pkw-Abstellplätze (P + R-Anlage) sowie weiterer 40 abschließbarer Fahrradboxen bereit gestellt. Erfreulicherweise gewährt das Land Baden-Württemberg über das Entflechtungsgesetz für diese Maßnahme einen Zuschuss in Höhe von rd. 90.000 €, so dass der von der Stadt zu finanzierende Anteil bei 100.000 € liegt.

Das Büro Zink Ingenieure hat die Planung erarbeitet, die vom Ortschafts- und Gemeinderat gebilligt wurde. Der Auftrag für die Aus- und Durchführung der Bauarbeiten wurde an die Firma Pontiggia, Waldkirch erteilt. Mit den Bauarbeiten wurde am 10.02.2014 begonnen und die Bauarbeiten konnten am 26.03.2014 abgeschlossen werden. Die mängelfreie Abnahme erfolgte am 31.03.2014.

Die EnBW hat die Installation der Straßenbeleuchtungsanlage (LED-Leuchten) ebenfalls termingerecht vorgenommen und bei der Übergabe in Betrieb genommen.

Nachdem die Stellplätze hergestellt worden sind und der Bedarf an Parkraum offensichtlich war, fand die offizielle Übergabe an die Nutzer bzw. die Freigabe der P + R-Anlage bereits am vergangenen Dienstag, den 1. April 2014, statt.



Den Pendlern und Nutzern des Bahnhofs Orschweier stehen somit weitere Pkw-Abstellplätze zur Verfügung. Mit dieser Maßnahme erfolgt eine Verbesserung der Infrastruktur am Bahnhof Orschweier und die weiteren Pkw-Abstellplätze tragen zum Erhalt der Attraktivität des Bahnhofs Orschweier und auch zu seiner Sicherung als Haltepunkt im ÖPNV bei.



Da einige Mehrarbeiten beauftragt worden sind, dürften die Kosten abschließend bei rd. ca. 200.000 € liegen.

Im Zuge dieser Maßnahme wurde auch die in die Sanierungsbedürftige Asphaltdecke der Bahnhofstraße im Bereich des Gasthauses „Krone“ erneuert.

Es war geplant die weiteren 40 abschließbaren Fahrradboxen in der kommenden Woche zu montieren bzw. aufzustellen; Leider verschieben sich der Liefertermin und die Montagearbeiten auf den 26.04.2014. Die Nachfrage nach abschließbaren Fahrradboxen ist groß; so sind von den 40 Fahrradboxen bereits 31 schon vergeben.

Wer noch Interesse an einer Fahrradbox hat, sollte sich deshalb umgehend mit der Stadtverwaltung Mahlberg, Liegenschaftsamt, Herrn Fiehn (Tel. 07825/8438-19) in Verbindung setzen.

Die Stadt Mahlberg ist bemüht, zusammen mit der DB auch auf der Westseite für eine Verbesserung des Parkplatzangebots zu sorgen. Die Verhandlungen für die Überlassung von DB-eigenen Gelände sind noch nicht abgeschlossen; sollte sich eine Einigung ergeben, könnten evtl. noch im Jahr 2014 auf der Westseite weitere neue Pkw-Abstellplätze hergestellt werden, wenngleich dies in einer etwas bescheideneren Ausbauform erfolgen wird.

Wir hoffen, dass die neu angelegten P + R-Plätze rege genutzt werden und die Parkprobleme in der Kronenstraße und der Bahnhofstraße (von der K 5345 her kommend) gelöst sind.

Wir möchten an alle Pendler appellieren, auch an diejenigen, die bisher in der Kronenstraße und der Bahnhofstraße geparkt haben, den neuen P + R-Parkplatz rege zu nutzen.

Stadtverwaltung



Durchführung einer Verkehrsschau in Mahlberg und Orschweier

Voraussichtlich im Juni 2014 wird in Mahlberg und im Stadtteil Orschweier wieder eine Verkehrsschau der Straßenverkehrsbehörde des Ortenaukreis und der Stadt Mahlberg stattfinden. Dabei werden im Rahmen einer Ortsbegehung problematische Verkehrssituationen erörtert und Lösungsvorschläge erarbeitet. Fragen und Anregungen zur Verkehrsschau nimmt die Stadtverwaltung (Herr Santo – 07825/843815, santo.stadt@mahlberg.de) gerne bis zum 14. Mai 2014 entgegen.

Verkauf von Brennholz in langer Form

Bei Pflegearbeiten durch den Bauhof in der „Möselegass“ ist Robinienholz in langer Form angefallen. Es stehen noch 2 Hiebe zum Verkauf an:
 Hieb 1 = 4,03 Festmeter
 Hieb 3 = 3,79 Festmeter
 Der Preis für 1 Festmeter beträgt 48,00 €. Das Holz ist beim Minigolfplatz gelagert.
 Interessenten melden sich bitte bei Herrn Fiehn, Zimmer 4 im Rathaus II, oder unter Telefon 07825/8438-19, bzw. E-Mail: fiehn.stadt@mahlberg.de

Stadtverwaltung Mahlberg

Vorankündigung Verkauf von Fundfahrrädern



Im **Bauhof, Seeweg 36** werden die nicht abgeholt Fundfahrräder verkauft.

Der Verkauf findet am:

Mittwoch, den 14.05.2014
von **16.00 – 18.00 Uhr** statt.

Die Rückgabe von gekauften Fahrrädern ist nicht möglich.

Bürgermeisteramt



Ferienprogramm 2014

Die Besprechung zum diesjährigen Kinderferienprogramm findet am:

Donnerstag, den 24. April 2014,
19.30 Uhr im „TUS-Clubheim“

statt.

Hierzu sind alle Vereinsvorstände und alle die mitarbeiten wollen recht herzlich eingeladen.

Wir würden uns freuen, wenn sich wieder viele Vereine und Privatpersonen bereit erklären würden, beim diesjährigen Kinderferienprogramm für die daheimgebliebenen Kinder, mitzuwirken.

Wir hoffen auf guten Zuspruch.

Stadtverwaltung

„Sagen und Mythen der Ortenau“

Tourenradkarte (inkl. 30 Tourenkärtchen) mit dem Titel „Sagen und Mythen der Ortenau“



z. Bsp. Tour 30
mit Beschreibung der Strecke
auf der Rückseite



Preis von: 7,90 Euro

Die Karte ist das erste kreis- und grenzüberschreitende E-Bike und Tourenradnetz im Ortenaukreis. 30 verschiedene Touren, die zusammen ein Streckennetz von 1.500 Kilometern ergeben und auf bekannte Sagen und Mythen der Ortenau beru-

hen, umfasst das neue Freizeitprojekt. Entwickelt wurde das Streckennetz gemeinsam mit den Gemeinden des Ortenaukreises und dem Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord unter der Dachmarke der Schwarzwald Tourismus Gesellschaft. Alle 30 Touren weisen verschiedene Streckenlängen und Höhenprofile auf und sprechen damit geübte Radfahrer wie Gelegenheitsfahrer gleichermaßen an.
30 verschiedene Touren im Maßstab 1:65000 und ist GPS geeignet.

Die Karte kann im Bürgerbüro zu den üblichen Öffnungszeiten erworben werden.

Stadtverwaltung



Am **Dienstag, dem 08.04.2014 um 20.00 Uhr** findet eine Feuerwehrprobe zum Thema „**TH-VU**“ statt.

Ich bitte um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Rolf Ackermann
Kommandant



Frühstück am 08. April 2014 ab 09.00 Uhr im Foyer der Stadthalle Mahlberg

Liebe Besucherinnen und Besucher,
am **Dienstag, dem 08. April 2014 ab 09.00 Uhr** findet unser jährliches Frühstück statt.

Es erwartet Sie ein reichhaltiges Buffet.

Damit wir planen können, bitten wir um **Anmeldung bis zum 04.04.2014** unter der Telefonnummer 07825/4620434 Frau Silvia Benz-Obergöll.

Anmeldungen sind auch bereits beim letzten Seniorentreff erfolgt.

*Das Team des Seniorentreffs
Silvia Benz-Obergöll*

Europa-Park Karten

Als Service für Sie und Ihre Gäste bieten wir Ihnen ab sofort wieder die Möglichkeit, **Eintrittskarten für den Europa-Park** für die Sommersaison 2014 im neuen Bürgerbüro bei der Stadtverwaltung zu erwerben.

Tages-Karten:	41,00 € Erwachsene (ab 12 Jahren)
	36,00 € Kinder von 4 - 11 Jahren
	36,00 € Senioren ab 60 Jahren
Gutscheine:	41,00 € Erwachsene (ab 12 Jahren)
	36,00 € Kinder von 4 - 11 Jahren
2-Tages-Karten:	77,00 € Erwachsene (ab 12 Jahren)
	67,50 € Kinder von 4 - 11 Jahren

Die Mehrtageskarten sind nicht übertragbar!!

Europa-Park Öffnungszeiten Sommer 2014:
05.04.2014 – 02.11.2014 von 9:00 Uhr bis 18:00 Uhr (in der Saison verlängerte Öffnungszeiten)

Die Karten sind ab sofort bei Frau Jörger im Bürgerbüro, Rathaus II erhältlich. **Falls Sie die Karten verschenken möchten, erhalten Sie auch in diesem Jahr Geschenkgutscheine mit passendem Umschlag.**

Stadtverwaltung



In folgenden Kursen gibt es noch freie Plätze

Vegetarische Indische Küche

Exotische Gewürze geben den Speisen einen unverwechselbaren Geschmack und besitzen außerdem eine gesundheitsfördernde Wirkung. Keine andere Küche der Welt bietet so viele Variationen an vegetarischen Gerichten. Bitte Geschirrtuch mitbringen.

Freitag, 4. April, 19.00 Uhr (Schule Mahlberg)

Erstes Nähen für Grundschul Kinder und Kinder ab 10 Jahren

In diesem Kurs lernen die Kinder den ersten Umgang mit der Nähmaschine. Es wird ein Stiftemäppchen genäht. Nähmaschinen sind vorhanden.

Samstag, 10. Mai, 10.00 Uhr (Grundschul Kinder) und 13.00 Uhr (ab 10 Jahren)

Anmeldung und Informationen bei der Außenstellenleiterin Frau Andrea Schaub, Telefon 07822-433 5892, E-Mail: vhs-mahlberg@web.de oder im Internet unter www.lahr.de/vhs



Wir gratulieren

am 09.04.

Hansan Altin, Mahlberg, Sportplatzstraße 11
zum 71. Geburtstag

am 10.04.

Herta Krämer, Mahlberg, Sonnhalde 4
zum 86. Geburtstag

am 10.04.

Marta Moog, Mahlberg, Keltenstraße 7
zum 82. Geburtstag

am 11.04.

Valentina Stromaier, Mahlberg, Erlenweg 2
zum 72. Geburtstag

Den Jubilaren die besten Glückwünsche und alles Gute!

Benz, Bürgermeister



Handy

abzuholen im Rathaus Mahlberg (Bürgerbüro)



Wollsammlertermine 2014

Die Baden-Württembergische Wollerzeugergemeinschaft e.V. wird im Jahr 2014 wieder eine Wollannahme durchführen.

Da Schafwolle als Sondermüll zu entsorgen ist, wird auf die Nutzung der Sammelstelle für die Schafhalter im Ortenaukreis hingewiesen.

Die Wolle kann am **Donnerstag, dem 26. Juni, von 10 Uhr bis 14 Uhr** bei Frau Karin Glaser, Maiwaldsiedlung 3, 77855 Achern-Wagshurst, Telefon: 07841/1254 abgegeben werden. Die Wolle wird bei Abnahme gewogen, taxiert und in bar vergütet.

Genussvolle Resteküche: Workshop „Awaruli“

Das Ernährungszentrum Südlicher Oberrhein im Landratsamt Ortenaukreis bietet einen Workshop zum Thema „Awaruli - alles was rumliegt“ an. „So wird Resteküche zum Genuss!“, sagt Referentin Beate Hetzel und zeigt, wie sich aus Lebensmittelresten schnell leckere Speisen zubereiten können.

Der Workshop umfasst **drei Abende und findet dienstags jeweils von 19 bis 22 Uhr** in der Lehrküche des Ernährungszentrums, Prinz-Eugen-Str. 2 in Offenburg statt. **Beginn ist am 6. Mai.** Die Kosten betragen 30,00 Euro pro Teilnehmer. Anmeldungen nimmt das Amt für Landwirtschaft unter Tel. 0781 /805 7100 entgegen.



Das Finanzamt Lahr informiert:

Die Abgabe der Steuererklärungen 2013 auf elektronischem Weg - ELSTER

Auch für die Erstellung und Übermittlung Ihrer Steuererklärung für das Jahr 2013 empfiehlt Ihnen das Finanzamt Lahr das "Elster-Programm" in der Version 15. Die amtliche Software kann unter www.elsterformular.de aus dem Internet heruntergeladen werden. Eine kostenlose CD kann auch bei Ihrer Gemeindeverwaltung sowie der zentralen Informations- und Annahmestelle des Finanzamts Lahr abgeholt werden.

Bei der Übermittlung der "Elster-Steuererklärung" ist die jeweils neueste Version auf Ihrem Rechner notwendig, vorteilhaft ist deshalb die Verwendung der Downloadversion. Bei Nutzung eines DSL-Anschlusses erfordert die Downloadzeit maximal 2 Minuten.

Es steht das Programm in 3 Varianten mit unterschiedlichem Leistungsumfang zur Verfügung

1. „ElsterFormular“ für Privatanwender (Einkommensteuererklärung 2010, bis 2013)
2. „ElsterFormular“ für Unternehmer/Arbeitgeber (u.a. Umsatzsteuererklärung 2010 bis 2013, Umsatzsteuervoranmeldungen 2013 bis 2014, den Antrag auf Dauerfristverlängerung und die Anmeldung der Sondervorauszahlung 2013 bis 2014, Zusammenfassende Meldung, Lohnsteueranmeldungen 2013 bis 2014, Lohnbescheinigungen 2013 sowie 2014, ab dem Kalenderjahr 2012 die elektronischen Lohnsteuerabzugsmerkmale, Gewerbesteuererklärung 2010 bis 2013, Anlage EÜR 2010 bis 2013)
3. „ElsterFormular“ im Gesamtumfang

Darüber hinaus ermöglichen fast alle am Markt gängigen Softwareprodukte zur Erstellung von Steuererklärungen die elektronische Übermittlung der Steuererklärung an die Finanzverwaltung. Eine genaue Liste der Softwareprodukte die das Verfahren „ELSTER“ unterstützen erhalten Sie unter www.elster.de (unter ElsterFormular => mehr) Damit lassen sich die Vorteile der steuerberatenden Funktionalitäten dieser im Handel erhältlichen Produkte mit ELSTER zusätzlich kombinieren.

Neu ab diesem Jahr ist der Belegabruf – die sog. vorausgefüllte Steuererklärung.

Das Belegabrufverfahren ist ein neues kostenloses Serviceangebot der Steuerverwaltung. Es unterstützt Sie bei der Erstellung der Einkommensteuererklärungen für die Jahre ab 2012, indem folgende Daten bereit gestellt werden:

- Grunddaten wie Name, Adresse, Religion und Bankverbindung,
- Lohnsteuerbescheinigungen,
- Rentenbezugsmitteilungen,
- Beitragsdaten zur Kranken- und Pflegeversicherung,
- Beitragsdaten zu Altersvorsorgeprodukten (Riester- und Rürup-Renten),

Die Daten/Belege können Sie im ElsterOnline-Portal abrufen und in Ihre Einkommensteuererklärung übernehmen. Zuvor ist jedoch eine Registrierung mit der eigenen Steuer-Identifikations-Nr. notwendig. Nähere Einzelheiten erfahren Sie im Internet unter www.elster.de/belegabruf oder von den Elsteransprechpartnern des Finanzamts Lahr, Herrn Hahn und Herrn Seiler.

• Vorteile für den Bürger:

Für den Bürger ergeben sich wichtige Vorteile aus der elektronischen Übermittlung der Steuererklärung mittels ELSTER: Z.B. Automatische Übernahme der Vorjahresdaten in die laufende Steuererklärung, größere Übersichtlichkeit, spezielle Hilfestellungen durch das Programm, integrierte Kontrolle der Eingaben auf Plausibilität und Berechnung der voraussichtlichen Steuerlast. Außerdem werden Eingabefehler bei der Fallbearbeitung durch das Finanzamt ausgeschlossen, die bei der Übernahme der Daten aus der Papiererklärung entstehen können.

Gesetzliche Bestimmungen bei der Verpflichtung zur Abgabe von Steuererklärungen:

Seit dem Veranlagungszeitraum 2011 sind Unternehmen verpflichtet, auch ihre Jahressteuererklärungen auf elektronischem Weg an das Finanzamt zu übermitteln.

Beginnend mit der Einkommensteuererklärung 2011 sind Personen, die Gewinneinkünfte erzielen, zur elektronischen Übermittlung verpflichtet.

Gewinneinkünfte sind Einkünfte

- aus Land- und Forstwirtschaft (§ 13, § 13a, § 14, § 14a Einkommensteuergesetz)
- aus Gewerbebetrieb (§ 15, § 16, § 17 Einkommensteuergesetz)
- aus selbständiger Arbeit (§ 18 Einkommensteuergesetz)

Hinweis zur elektronischen Übermittlung von Umsatzsteuervoranmeldungen bzw. Lohnsteuer-Anmeldungen ab dem 01.01.2013:

Ab dem 01.01.2013 müssen die Umsatzsteuer-Voranmeldung, der Antrag auf Dauerfristverlängerung, die Anmeldung einer Sondervorauszahlung, die zusammenfassende Meldung und die Lohnsteuer-Anmeldung authentifiziert elektronisch übermittelt werden. Nähere Informationen hierzu finden sie unter www.elsteronline.de

Die Übermittlung der Steuerdaten an das Finanzamt ist durch ein besonderes Verschlüsselungsverfahren gesichert und daher für Dritte nicht einsehbar. Immer mehr Bürgerinnen und Bürger machen deshalb von der zeitsparenden und für sie vorteilhaften Form der elektronischen Abgabe der Steuererklärung Gebrauch. Im Bereich des Finanzamts Lahr wurden bereits letztes Jahr über 50% aller Einkommensteuererklärungen mit Hilfe von „ELSTER“ übermittelt, was die Attraktivität dieses Mediums deutlich unterstreicht.

Weitere Informationen zu „ELSTER“ finden sich auch im Internet unter www.elster.de oder erhalten Sie telefonisch beim Finanzamt Lahr unter

07821/283-153 (Herr Hahn)
07821/283-152 (Herr Seiler)

Finanzamt Lahr verabschiedet sich von der Kraftfahrzeugsteuer

Ab heute, 4. April 2014 wird die Kraftfahrzeugsteuer für den Ortenaukreis vom Hauptzollamt Singen verwaltet und eingezogen

Der Übergang der Ertrags- und Verwaltungshoheit der Kraftfahrzeugsteuer zum 1. Juli 2009 von den Ländern auf den Bund wird nun auch für die Verwaltung vollzogen. Am 01.04.2014 endete die Zuständigkeit des Finanzamts Lahr für die Verwaltung der Kraftfahrzeugsteuer.

Für den Ortenaukreis übernimmt fortan das Hauptzollamt Singen diese Aufgabe und steht den Bürgern als Ansprechpartner für die Kraftfahrzeugsteuer zur Verfügung. Das Hauptzollamt ist über verschiedene Kontaktstellen erreichbar, im Ortenaukreis beim Zollamt in Appenweier und dessen Abfertigungsstelle in Hausach. Weitere Informationen und Auskünfte erteilt die Zollverwaltung unter der Rufnummer 0351/44834550 und im Internet unter www.zoll.de. Für die An-, Um- und Abmeldung eines Kraftfahrzeugs und für den Halterwechsel bleiben nach wie vor die Zulassungsstellen der Landratsämter zuständig.

Die von den Finanzämtern erteilten Kraftfahrzeugsteuerbescheide behalten weiterhin ihre Gültigkeit. Der Lastschriftzugang wird automatisch umgestellt. Insoweit ist von den Fahrzeughaltern nichts zu veranlassen. Wer allerdings am Lastschriftverfahren nicht teilnimmt und seine Kraftfahrzeugsteuer zum jeweiligen Fälligkeitszeitpunkt selbst überweist, muss ab heute, 4. April 2014, an die Bundeskasse zahlen.

Die Übernahme der Verwaltung der Kraftfahrzeugsteuer betrifft in Baden- Württemberg über 8 Millionen angemeldete Fahrzeuge mit einem Kraftfahrzeug- steueraufkommen von jährlich ca. 1,2 Milliarden Euro. Jedes Jahr müssen dafür ca. 2,7 Millionen An-, Um- und Abmeldungen in Kraftfahrzeugsteuerbescheiden berücksichtigt und verarbeitet werden. Die Bediensteten der Zollverwaltung wurden im Laufe des vergangenen Jahres für diese Tätigkeit ausgebildet und im Rahmen von Hospitationen in den Finanzämtern in die neuen Aufgaben eingewiesen.

Der Kurs findet vom **28. April bis 5. Juni 2014** statt, jeweils montags und **donnerstags 8.30 Uhr bis 11.45 Uhr**. Der Kurs „Buchführung Grundkurs“ ist nach AZAV (Akkreditierungs- und Zulassungsverordnung Arbeitsförderung) zertifiziert und kann mit Bildungsschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Nähere Informationen gibt es bei der Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781 / 793 116, oder im Internet www.wissen-hoch-drei.de.

Von der Realschule zum Clara-Schumann-Gymnasium Lahr

Realschüler können nach Klasse 6 zum Clara-Schumann-Gymnasium wechseln und nach sieben Jahren die allgemeine Hochschulreife ablegen.

Dieser Aufbauzug ist ein Weg, der dem bisherigen neun-jährigen Gymnasium entspricht. Als Profilmfach können die Schüler Musik oder NwT (Naturwissenschaft und Technik) wählen.

Das Aufbaugymnasium baut auf der Orientierungsstufe (Klasse 5 und 6) auf und beginnt mit der Klassenstufe 7. Die zweite Fremdsprache Französisch wird neu begonnen. Das Angebot richtet sich besonders an Schülerinnen und Schüler, die zunächst in den Klassen 5 und 6 die Realschule besuchen und dann auf ein allgemeinbildendes Gymnasium wechseln wollen. Für eine Anmeldung von der Realschule ist ein Notendurchschnitt von 2,3 notwendig. Es können aber auch Schüler aus Gymnasien aufgenommen werden, wenn sie ein Profil des Aufbaugymnasiums wählen wollen.

Für Schüler des Profilmfaches Musik gibt es neben dem Instrumentalunterricht, der zum Schulangebot gehört, eine Reihe von zusätzlichen Angeboten: mehrere Chöre, Orchester, Bigband, Kammermusik, usw.

Im naturwissenschaftlichen Profil beginnt der NwT-Unterricht in Klasse 7.

Schülerinnen und Schüler des Aufbauzugs können auch im Internat aufgenommen werden.

Das besondere Angebot des Clara-Schumann-Gymnasiums ist in Südbaden einmalig. Für Eltern und Schüler, die am Aufbauzug interessiert sind, wird am **Montag, 07. April 2014** um 19.00 Uhr im Clara Schumann-Gymnasium Lahr ein **Informationsabend** stattfinden.

Anmeldetermin ist am Dienstag, 29. April 2014, von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr.



Gewerbe Akademie Offenburg

Buchführung Schritt für Schritt

Alle grundlegenden Aspekte der ordnungsgemäßen Buchführung vermittelt die Gewerbe Akademie Offenburg in ihrem Grundkurs Buchführung. Die Qualifizierung richtet sich an alle, die im kaufmännischen Bereich mitarbeiten oder die wieder in den Beruf einsteigen möchten, an Selbständige oder an zukünftige Unternehmer, die noch in der Gründungsphase sind. Auch für Meisterschüler ist der Kurs bestens geeignet. Für die Teilnahme sind nur geringe Grundkenntnisse erforderlich.

Der Lehrgang vermittelt in 40 Unterrichtsstunden die Grundlagen des Rechnungswesens und die gesetzlichen Grundlagen. Die Einführung in die Buchhaltung umfasst Themen wie Inventur und Bilanz, Erfolgsrechnung und Mehrwertsteuer oder auch Privatentnahmen und –einlagen. In der praktischen Geschäftsbuchführung setzen sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit Kontenplan, Buchungen im Ein- und Verkauf sowie Debitoren- und Kreditorenbuchungen auseinander.



Deutsch-französische Berufsberatung im BiZ Grenzen überschreiten für Bildung und Studium

Am **Donnerstag, den 10. April** informiert eine französische Berufsberaterin aus Straßburg im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Offenburg, Weingartenstraße 3, in persönlichen Gesprächen über Ausbildungs- und Studiemöglichkeiten in Frankreich.

Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Kenntnisse von Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Interessierte Schülerinnen und Schüler können einen kostenlosen Termin vereinbaren (Telefon: 0781-9393 247 oder per Mail: offenburg.biz@arbeitsagentur.de).

Es sollten gute Französischkenntnisse vorhanden sein.

SONSTIGE Mitteilungen

Vortrag: Darmkrebsvorsorge

Die Darmkrebsvorsorge steht im Mittelpunkt einer Veranstaltung des Ettenheimer Netzwerks Gesundheit am **Mittwoch, den 9. April um 19:30 Uhr** im Bürgersaal des Rathauses in Ettenheim. Dr. Theo Vetter, Chefarzt für Innere Medizin am Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim, sowie Gerald Handel, Facharzt für Gynäkologie und Geburtshilfe, und Diplom-Oecotrophologin Birgit Becke informieren umfassend über die Möglichkeiten der Darmkrebsvorsorge. Der Darmkrebs ist immer noch der zweithäufigste Krebs mit etwa 80 000 Erkrankungen im Jahr in Deutschland. Gemeinsam mit dem Brustkrebs und dem Gebärmutterhalskrebs kann er früh erkannt und so erfolgreich behandelt werden. 90 Prozent der Erkrankungen ließen sich so mit vertretbarem Aufwand vermeiden. Dies setzt voraus, dass die Vorsorge in hohem Maße in Anspruch genommen wird. Eine Anmeldung zu der Veranstaltung ist nicht erforderlich. Eintritt: 3,50 / 2,50 Euro.

Bildungszentrum Offenburg

Die Jahreszeiten der Liebe - Frühling

Seminar über den Wandel der Paarbeziehung

Auf dem gemeinsamen Weg durchläuft ein Paar verschiedene Phasen, die wie „Jahreszeiten der Liebe“ betrachtet werden können. Paare jeden Alters sind am 10.4. eingeladen, sich dem „Frühling“ zu öffnen: Was braucht es, damit es wieder gelingen kann, im Dschungel des „Alltäglichen“ Farbe ins Leben, in die Beziehung zu bringen und sich Lebensfreude und Lebenslust zu bewahren.

Weitere Termine in den anderen Jahreszeiten werden noch bekannt gegeben. Es besteht auch die Möglichkeit, an nur einem Seminarteil teilzunehmen.

Leitung: Angelika Hitzel und Christine Kraft-Hillebrandt

Termin: Donnerstag, 10.4.2014 um 19.30 Uhr bis 21.30 Uhr

Kosten: 20,00 Euro pro Paar

Veranstalter: Psychologische Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensberatung Offenburg und katholisches Bildungszentrum Offenburg

Veranstaltungsort und weitere Informationen: Bildungszentrum Offenburg, Kath. Zentrum St. Fidelis, Straßburger Str. 39, 77652 Offenburg, Tel.: 0781/925040

info@bildungszentrum-offenburg.de

www.bildungszentrum-offenburg.de

INFOBEST Kehl/Strasbourg

Sprechtag der französischen Arbeitsverwaltung

Pôle Emploi bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg

Seit Januar 2010 bietet die INFOBEST Kehl/Strasbourg einmal monatlich einen Sprechtag mit einem zweisprachigen Berater des Pôle Emploi Elsass an.

Im Falle von Arbeitsplatzverlust oder bei drohender Arbeitslosigkeit berät der Experte von Pôle Emploi in individuellen Gesprächen nicht nur zu leistungsrechtlichen Fragen oder zu der Frage, ob ein Arbeitslosengeldanspruch in Frankreich besteht, sondern auch zum Thema Arbeitssuche beidseits des Rheins sowie zu grenzüberschreitender Mobilität während der Arbeitslosigkeit.

Der nächste Sprechtag findet am 22.04.2014 von 9.00 bis 12.00 Uhr bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg statt.

Terminvereinbarungen bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg sind telefonisch, per E-Mail oder vor Ort unbedingt erforderlich.

INFOBEST Kehl/Strasbourg, Rehfusplatz 11, D-77694 Kehl

Tel. D : 0 7851 94 79 0, Tel. F : 03 88 76 68 98

E-Mail: kehl-strasbourg@infobest.eu



KIRCHLICHE Mitteilungen



GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN DER EVANG. KIRCHENGEMEINDE Mahlberg, Kappel, Grafenhausen und Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg
Tel. (07825) 9382, pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de
www.ev-kirche-mahlberg.de
Pfarrer Bernd Walter

Judika 6. 4. 2014

Freitag

17.30 Uhr Konfirmationsvorbereitung (Jakobushaus)

Sonntag

9.55 Uhr Festzug der Konfirmanden mit dem Musikverein
Mahlberg vom Jakobushaus zur Kirche
10.00 Uhr Festgottesdienst mit Konfirmation,
mitgestaltet von der Gruppe Magma (Pfr.Walter)

Montag

19.00 Uhr Sprechstunde von Pfr.Walter

Dienstag

kein Frauenkreis

Mittwoch

15.45 Uhr Gottesdienst im Pflegezentrum Mahlberg
(Pfr.i.R.Frey)

20.30 Uhr Bläserkreis

Donnerstag

19.30 Uhr Kirchenchor

KONFIRMATION II am kommenden Sonntag, 6.4.2014

Die Konfirmanden der zweiten Gruppe werden am kommenden Sonntag eingeseget und mit ihren erworbenen Rechten und Pflichten in die Gemeinde aufgenommen:

9 Jugendliche aus Mahlberg, Orschweier und Schmieheim:
Tim Dillmann, Joao Ramos, Lina Klitzsch, Jenny Thoma,
Alina Veit, Sebastian Storz, Noel Halblaub, Caroline Dörle,
Annika Spanjer.

Wir wünschen den Konfirmanden und ihren Familien ein gesegnetes Fest und Gottes Segen für ihre weitere Zukunft.

Der Zug der Konfirmanden mit dem Kirchengemeinderat und Herrn Bürgermeister Benz vom Jakobushaus über Sonnhalde und Stauerstraße zur Kirche wird festlich begleitet vom Musikverein Mahlberg.

Die Feuerwehr wird den Verkehr regeln. Mit Behinderungen des Verkehrs auf dieser Strecke muss in der Zeit von 9.55 Uhr bis 10 Uhr gerechnet werden.

Wir bitten die Anwohner um Verständnis.



KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE St. Leopold Mahlberg

Kath. Pfarramt: Tel. (07825) 870634, Fax (07825) 870636
Homepage: www.Kath-Mahlberg.de
Bürozeiten: Mo., Mi. u. Fr. 09.00 - 11.00 Uhr
Dienstagnachmittag 17.00 -18.00 Uhr

Pfarrer: M. Ibach
Diakon: Werner Kohler, Sulz, Tel. (07821) 22485
Sprechzeiten nach Vereinbarung
Gemeindeferentin: Rosemarie Haas, Mahlberg,
 Tel: (07825) 870635
Sprechzeiten nach Vereinbarung
Sprechzeiten Montag u. Freitag von 9.00 bis 11.00 Uhr
Büchereizeiten: mittwochs 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr,
 sonntags 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr

05.04. Samstag
MISEREOR - KOLLEKTE/Fastenopfer der Kinder
Kippenheim 17.00 Uhr **Sakramentskapelle:**
 Rosenkranzgebet
Mahlberg 18.30 Uhr **Sonntagvorabendmessfeier**
Sulz 15.00 Uhr **Trauung des Paares**
 Christian Pusch und
 Christine Frick

06.04. FÜNFTER FASTENSONNTAG
MISEREOR - KOLLEKTE / Fastenopfer der Kinder
Kippenheim 09.00 Uhr **Messfeier**
 18.30 Uhr **Sakramentskapelle:**
 Fastenimpuls
Sulz 10.30 Uhr **Messfeier**
 18.30 Uhr **Fastenandacht**
 des Liturgiekreises
 Mitwirkung: Vokalensembles
 Byrdsong aus Freiburg

08.04. Dienstag
Mahlberg 18.30 Uhr **Messfeier**

11.04. Freitag
Orschweier 18.30 Uhr **Messfeier**
Mahlberg 19.00 Uhr **Jugendkreuzweg mit den**
 Firmlingen

12.04. Samstag
Kollekte für das HI. Land
Kippenheim 18.30 Uhr **Sonntagvorabendmess-**
feier zum Palmsonntag
Mahlberg 18.00-19.00 **Beichtgelegenheit**
(Pfarrer Andres)

13.04. PALMSONNTAG Feier des Einzugs
Christi in Jerusalem
Kollekte für das HI. Land
Mahlberg 10.30 Uhr **Eucharistiefeier mit Palm-**
weihe
Sulz 10.30 Uhr **Palmweihe am Parkplatz**
neben der Kirche, Palm-
prozession und Messfeier

Rosenkranzgebete finden in allen Gemeinden vor den
Werktagsgottesdiensten statt!

Sonntagabendmesse: 18.45 Uhr Kapelle im Klinikum Lahr

Neue Internetseite für Taizé-Begeisterte:
www.taize-regional.de

Gemeinsame Informationen

Für die Erstkommunionkinder:
 Ab der Fastenzeit gibt es keine eigenen Schülerebene Gottesdienste mehr. Dafür laden wir die Erstkommunionkinder in die jeweiligen Werktagsgottesdienste ein.

Krankenkomunion am Donnerstag, 10.04.2014 durch
 Herrn Pfr. Ibach.

Kath. Kirchenchor Mahlberg/Orschweier
 Jahreshauptversammlung am **Mittwoch, 30.04.2014 um**
19.30 Uhr im Sitzungssaal vom Kath. Kindergarten Mahl-
 berg.
 Alle aktiven Sänger/innen, Freunde und Gönner des Chores
 sind herzlich eingeladen.
 Kath.Kirchenchor Mahlberg/Orschweier

Die Kindertagesstätten St. ANNA Mahlberg und St. JOSEF
Orschweier bieten jeweils eine Stelle für FSJ (freiwilliges
soziales Jahr) oder Bufdi (Bundesfreiwilligendienst) an .
 Für Fragen in Mahlberg stehen Frau MÜLLER 07825/86509
 und in Orschweier Frau JÄGER 07822/895094 zur Verfü-
 gung.

Pfarrgemeinderatswahl 15. März 2015
 Hiermit möchten wir Sie auf einen Informations- und Aus-
 tauschabend zur Pfarrgemeinderatswahl 2015 hinweisen.
 Der Abend will eine Entscheidungshilfe hinsichtlich einer
 (erneuten) Kandidatur bzw. Mitarbeit in Pfarrgemeinderat und/
 oder Gemeindeteam geben.

Termine: 15.05.2014 – Kath. Gemeindehaus Lahr-Dinglingen,
 Hauptstr. 45
 10.07.2014 – Kath. Zentrum St. Fidelis Offenburg,
 Straßburgerstr. 39
 Eingeladen sind Mitglieder von Pfarrgemeinderäten und
 Gemeindeteams und darüber hinaus Personen, die sich für
 ein Engagement im Pfarrgemeinderat bzw. im Gemeindeteam
 interessieren.
 Die Anmeldung erfolgt über die:
 Katholische Regionalstelle Ortenau, www.kath-ortenau.de



Frühjahrskonzert 2014
 Unser Dirigent Rüdiger Müller hat, zusammen mit den aktiven
 Musikerinnen und Musikern, wieder ein interessantes und
 abwechslungsreiches Programm zusammengestellt.

Folgendes Programm ist vorgesehen:

- | | |
|--------------------------|------------------------|
| I. Teil | |
| The New Village | Kees Vlak |
| Noah's Ark | Bert Appermont |
| Schmelzende Riesen | Armin Kofler |
| Mission to Mars | Filip Ceune |
| II. Teil | |
| Ferne Weite | Rolf Rudin |
| Tatarian Dances | Elena Roussanova Lucas |
| At the Break of Gondwana | Benjamin Yeo |
| Utopia | Jacob de Haan |

Als weiteren Höhepunkt des Konzert-Abends präsentieren wir
 Ihnen eine Kunst-Ausstellung mit Gemälden von Renate
 Schnak und Maike Wilhelm.

Wir laden die gesamte Bevölkerung zu unserem Frühjahrskon-
 zert recht herzlich ein und freuen uns auf Ihren Besuch. Genie-
 ßen Sie ein paar schöne, gemütliche Stunden.

Ihr Musikverein Mahlberg

Jetzt mitsammeln
und gewinnen!

Altpapier- Sammlung

in Mahlberg und Orschweier
am 10.05.2014

Bitte sammeln Sie bereits jetzt Ihr Altpapier gebündelt für den Musikverein. Wir holen es am **10.05.2014**, ab 8 Uhr in Mahlberg und Orschweier direkt vor Ihrer Haustüre ab!

Gesammelt werden z. B.:
**Zeitungen, Zeitschriften,
Kataloge, alten Telefonbücher,
Schreibpapiere, Schulhefte,
Werbeprospekte, Werbesendungen, usw.**

Wer keine Aufbewahrungsmöglichkeit bei sich zu Hause hat, kann sich gern bei den Vorsitzenden des Musikvereins melden (Martin Vögele 07825/462211 oder Daniela Weber 07822/767320). Dann holen wir ihr Altpapier auch gerne früher bei Ihnen ab.



Werfen Sie Ihr Altpapier
nicht in die Grüne Tonne!

NEU * Jetzt mitsammeln und gewinnen * NEU

Jeder, der das Altpapier für den Musikverein sammelt, kann an der Verlosung von 3 attraktiven Gewinnen teilnehmen!

So einfach geht's: Sie brauchen nur den TeilnahmeCoupon, der rechtzeitig vor der Altpapier-Sammlung an die Haushalte ausgeteilt wird, mit Name und Anschrift ausfüllen und am Abholtag, den 10.05.2014, an Ihr gesammeltes Altpapier hängen.

Vielen Dank bereits im Voraus! **Ihr Musikverein Mahlberg**

www.musikverein-mahlberg.de



**SOZIALVERBAND VdK
BADEN WÜRTTEMBERG**

VdK- Ortsverband Mahlberg

VdK Jahreshauptversammlung

Zur Hauptversammlung des VdK-Ortsverbandes Mahlberg lade ich alle Mitglieder sowie interessierte Bürger herzlich ein. Die Versammlung findet am **Samstag den 12. April 2014 um 16:30 Uhr im Gasthaus "Krone" in Orschweier** statt.

Als Tagesordnung sind folgende Punkte vorgesehen:

1. Berichte der Vorstandschaft
2. Bericht des Kassenprüfers
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Wahlen zur Vorstandschaft
5. Ehrungen langjähriger Mitglieder.

Über Ihre Teilnahme würden wir uns freuen.

Ihr VdK-Ortsverband Mahlberg

Ferdinand Kiesel

1. Vorsitzender



TUS MAHLBERG NEWS
Faszination Sport

Sportnachrichten TuS Mahlberg

Weitere Information finden Sie auf unserer Webseite:
www.tusmahlberg.de

Alte Herren

Freitag, 04.04.2014, ab 15.00 Uhr

3. Arbeitseinsatz Pflasterung
anschließend Training, Sportgelände TuS Mahlberg

Samstag, 05.04.2014, ab 9.00 Uhr

4. Arbeitseinsatz Pflasterung
ab 19.00 Uhr Bewirtungsdienst beim MV Mahlberg
Stadthalle Mahlberg

Boule-Gruppe

Freitag, 04.04.2014, ab 19.00 Uhr

Freizeitvergnügen hinter dem Clubheim

Senioren

Sonntag, 06.04.2014, 18. Spieltag

13.00 Uhr: TuS Mahlberg II : VfR Allmannsweiler II

15.00 Uhr: TuS Mahlberg I : VfR Allmannsweiler I

Danksagung

Der TuS Mahlberg bedankt sich herzlichst bei allen **Ehrenmitgliedern** die sich trotz satzungskonformer Beitragsbefreiung entschlossen haben, weiterhin durch Zahlung ihrer Jahresbeiträge oder durch Spenden, den TuS finanziell zu unterstützen.

Clubhausgaststätte – Sky Sportsbar

Unsere Gaststätte bietet ein vielfältiges Getränkeangebot und eine interessante Speisekarte. Unsere großzügigen Räumlichkeiten eignen sich bestens für Familienfeiern, Sitzungen u.Ä.. Die Bundesliga-, Champions-League-, DFB-Pokalspiele sowie andere Sportereignisse können in unserer Sky-Sportsbar auf Großbildleinwand in HD-Qualität angeschaut werden.

Bundesliga, 29. Spieltag

Freitag, 04.04.2014, 20.30 Uhr

Hamburger SV : Bayer Leverkusen

Samstag, 05.04.2014, 15.30 Uhr

Bundesliga-Konferenz

Samstag, 05.04.2014, 18.30 Uhr

Borussia Dortmund : VfL Wolfsburg

Sonntag, 06.04.2014, 17.30 Uhr

Hertha BSC : 1899 Hoffenheim,

Öffnungszeiten

Montag – Freitag ab 17:00 Uhr

Samstag ab 15:00 Uhr

Sonntag 10:30 Uhr - 13.00 Uhr

ab 17:00 Uhr

Auf ihren Besuch freuen sich

Aniko Viglioglia und Team (Tel.: 07825-5205)



SG MAHLBERG - ORSCHWEIER
Jugendnews

Spiele der vergangenen Woche:

E-Junioren2: FV Altenheim1 - TuS Mahlberg1 11:0

E-Junioren1: FV Altenheim1 - TuS Mahlberg1 5:4

D-Junioren: Spvgg Lahr 2 - SG Orschweier 1:0

D-Juniorinnen: SC Sand - TuS Mahlberg 6:3

C-Junioren: SG Mahlberg – FV Sulz 2:1

B-Junioren: SG Orschweier - SV Oberschopfheim 4:2

B-Juniorinnen: SV Ettenheimweiler - SG Friesenh.-Mahlb. 1:2

A-Junioren: SG Kippenheim - SG Schiltach 2:2

Damen: FV Zell 2 - SG Mahlberg./Orschw. 0:1

Kommende Aufgaben:

Fr. 04.04.2014

D-Juniorinnen: 18:00 Uhr

TuS Mahlberg - VfR Zusenhofen

SP Mahlberg

C-Juniorinnen: 18:00 Uhr

SG Mahlberg - SV Kippenheimweiler

SP Orschweier

Sa. 05.04.2014

- E-Junioren2:** 13:00 Uhr
TuS Mahlberg2 - SC Kuhbach-Reich.2
SP Mahlberg
- E-Junioren1:** 14:00 Uhr
TuS Mahlberg1 - SC Kuhbach-Reich.1
SP Mahlberg
- D-Junioren:** 13:00 Uhr
SG Orschweier – SC Offenburg
SP Orschweier
- C-Junioren:** 14:30 Uhr
SG Gengenbach – SG Mahlberg
- B-Junioren:** 15:30 Uhr
SC Friesenheim - SG Orschweier
- B-Juniorinnen:** 11:00 Uhr
SG Friesenh.-Mahlb. - FV Ebersweier
SP Friesenheim
- A-Junioren:** 15:30 Uhr
SG Oberharmersbach - SG Kippenheim
SP Kippenheim

So. 06.04.2014

- Damen:** 11.00 Uhr
SG Mahlberg./Orschw - SV Gengenbach 2
SP Mahlberg

F-Jugend und Bambini-spieltag:

Am **Sonntag, 06.04.2014** findet der F-Jugend und Bambini-spieltag ab 10.30 Uhr in Orschweier auf dem Sportplatz statt. Hier dürfen wir die Teams aus Friesenheim, Ichenheim, Ettenheim und Rust begrüßen.



SPORT-CLUB ORSCHWEIER 1921 E.V.
Fußball · Tennis · Gymnastik · Fitness

SV Oberweier scheint angeschlagen

Am Sonntag stehen die Auswärtsspiele in Oberweier an. Auch wenn die "Kalt-Truppe" schwächelt, sollte man die Sache ernst nehmen, auftreten wie zuletzt im Heimspiel (Kompliment dafür). Jetzt nicht nachlassen, noch ein zwei Spiele in Folge gewinnen, dann steht man fast auf der sicheren Seite. Der „Zweiten“ wünsche ich ebenfalls viel Glück und hoffe, dass man sich nicht wieder wie zuletzt noch die Butter vom Brot nehmen lässt.

Spielbeginn:**Sonntag, 6. April:**

- 13 Uhr SV Oberweier II – SC Orschweier II
15 Uhr SV Oberweier I – SC Orschweier I

Vorschau:**Sonntag, 13. April:**

- 13 Uhr SC Orschweier II – SG Schweighausen II
15 Uhr SC Orschweier I – SG Schweighausen I

Pokalfinale:**Am Ostermontag 21.04.2014 um 15.30 Uhr in Goldscheuer**

Wir möchten erneut mitteilen, dass wir am Ostermontag mit zwei Bussen zum Endspiel nach Goldscheuer, um unsere Truppe (wie schon in Kehl-Sundheim) tatkräftig zu unterstützen.

Letzes Mal hat's geholfen und wir hoffen nun am Ostermontag auf eine Wiederholung!

Für einen Bus haben wir schon genügend Anmeldungen, im zweiten ist noch Platz.

Wer also Interesse hat, mit uns mit einem von zwei Bussen nach Goldscheuer zu fahren, darf sich bei Natascha Obergföll unter **0160/94714369** oder **07822/1352** anmelden.

Der erste Bus wird sich um 12 Uhr auf den Weg nach Goldscheuer machen, der zweite setzt sich dann um 13.30 Uhr in Bewegung.

Der Preis pro Person beträgt 10 €.

Die Anmeldung sollte bis zum 7. April 2014 getätigt sein.
Joachim Schwende (07822 / 5992 oder 431-19)

SC Orschweier



BÜRGERINITIATIVE BAHNLÄRM E.V.
Mahlberg / Orschweier

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe BI-Mitglieder, wir laden Sie herzlich ein zur

Jahreshauptversammlung
am Mittwoch, 23. April 2014 - 19:30 Uhr
Gasthaus „Krone“, - Orschweier

Wir haben ein ruhigeres Jahr abschließen können und freuen uns darauf, möglichst viele BI-Mitglieder begrüßen zu dürfen. Tagesordnung:

1. - Begrüßung
2. - Jahresbericht des Vorstandes
3. - Bericht des Schriftführers
4. - Bericht Kassenführung und Kassenprüfung
5. - Aussprache und Entlastung des Gesamt-Vorstands
6. - Wahl der Vorstandsmitglieder (Vorstände, Beisitzer, Schriftführer)
7. - Ausblick: Schwerpunkte der BI-Arbeit im Jahr 2014
8. - Verschiedenes (Anträge)
9. - Schlusswort

Anträge zur Tagesordnung durch Mitglieder sind möglich und müssen bis zum **15.04.2014** schriftlich beim Vorsitzenden Dietmar Kraske, Böcklinstr. 22, 77972 Mahlberg eingegangen sein.

Mit freundlichen Grüßen,
auch im Namen des Gesamtvorstands

Dietmar Kraske



MÄNNERGESANGSVEREIN
und Singkreis Orschweier e.V.

Kinderchor

Hallo Kinder des Orschweier Kinderchors

„Flott und Flink“ aufgepasst:

Wir singen gemeinsam an folgendem Termin:

Samstag, den 05.04.2014 von 10.00 Uhr bis 11.15 Uhr.



Treffpunkt: Mehrzweckhalle Orschweier, Siedlungsstraße 25
Tel. 07822/3366, Marianne Bellinghausen

Wer: Kinder ab 6 Jahren

Neue Kinder sind herzlich willkommen!

MGV und Singkreis Orschweier



NARREZUNFT HORNIG
Orschweier

NZO Stammtisch - Freitag, den 4.4. um 19 Uhr

Es ist wieder so weit, der erste NZO Stammtisch des Jahres steht an!

Wir treffen uns am Freitag, den 4.4. ab 19 Uhr in Bürkles Straußenwirtschaft.

Es sind alle Mitglieder der NZO, sowie Interessenten und Freunde des Vereins eingeladen, einen gemütlichen Abend miteinander zu verbringen.

gez.
Sabrina Sutter
Hästrägersprecherin



SKIZUNFT Kippenheim



Start des Nordic Walking Treffs der Skizunft Kippenheim Für Anfänger bis zum Könnner.

Damit Sie sich beim Nordic Walking richtig wohlfühlen und die Technik richtig erlernen beginnt wieder der Nordic Walking Treff **ab den 03.04.2014, jeden Donnerstag**

Zeit: 18:30 Uhr

Treffpunkt: Lothar-Gedenkstein Kippenheim/Schmieheim
NW-Trainerin Claudia Müller



Zeltlager 2014 der KjG Orschweier

Vom **04.08 – 13.08.2014** schlagen wir unsere Zelte in Welschensteinach auf. Wir freuen uns schon auf ein schönes Lager.

Eure GruppenleiterInnen

Nähere Infos bekommt Ihr nach der Anmeldung in einem Rundschreiben. Außerdem gibt es wie jedes Jahr ein Elternabend, wo noch offene Fragen direkt mit uns geklärt werden können.

1. Kind: 160 EUR; 2. Kind: 140 EUR; ab dem 3. Kind: 120 EUR
Das Mindestalter beträgt 8 Jahre.

Bitte beachtet, dass die Anmeldung erst mit Überweisung des Teilnehmerbeitrages komplettiert ist. Im Rundschreiben wird das Konto bekannt gegeben.

Den unteren Abschnitt könnt ihr bei Marvin Heitz, Oberfeldstr. 4, Orschweier einwerfen.

Unterschrieben und abgescantt könnt ihr es auch gerne an folgende Email-Adresse schicken: kontakt@kjg-orschweier.de

.....

Hiermit melde ich meine/n Tochter/ Sohn

.....

für das diesjährige Zeltlager der KjG Orschweier an.

Adresse:

.....

.....

Telefon:

.....

Geburtsdatum:

.....

Rundschreiben per Email?

Email-Adresse

.....

Unterschrift Eltern:

Unterschrift TeilnehmerIn:

.....

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS